

Rueda de prensa: Henry V



En la última rueda de prensa del Festival Cultural de Mayo (FCM), en su edición número 18, se presentó a los medios los detalles del evento Henry V, concierto con que se clausura el festival el próximo domingo 31 de mayo y da por terminada las actividades de este 2015, donde el Reino Unido fue el país invitado.

En esta plática estuvieron presentes el Mtro. Sergio Matos, Director General del FCM, Garry Walker, director invitado de la Orquesta Filarmónica de Jalisco (OFJ), Mario Iván Martínez, quien actuará como narrador del evento, Arturo Gómez Poulat, Gerente de la OFJ y Sergio Hernández, Director del Coro del Estado de Jalisco.

La tarde del domingo en el Teatro Degollado, la OFJ interpretará la música compuesta por William Walton para la película Henry V, dirigida en 1944 por Laurence Olivier. En tres de los ocho momentos en que se divide el concierto, escucharemos también la participación del Coro del Estado, que incluye, entre otras voces, a las de 30 niños.

A la par de la música, el actor mexicano Mario Iván Martínez narrará la historia que fue originalmente escrita por William Shakespeare. Es precisamente por el nivel de complejidad de este evento, que Gómez Poulat se refiere a él como “una muestra de arte total”.

Para Gerry Walker la música que escuchará el público tapatío es muy visual: “Evoca muchas imágenes, especialmente las de la película”, dijo. Para él esta obra maestra es desgarradora, una excelsa reinterpretación de la historia relatada por Shakespeare.

Iván Martínez le dará vida a los personajes y a sus diálogos. El guión será el original, en inglés. Para el público se han subido las traducciones al español en la página oficial del festival. Sin embargo, para el Mtro. Matos, aquello más que representar un problema, es un gran logro: “Fue una cuestión muy debatida durante las últimas semanas, sobre si la obra debería ser relatada en inglés o en español. Yo opté porque fuera en inglés, porque ese fue el idioma original de Shakespeare, si no, se perdería la esencia de los diálogos”. De igual manera, Martínez se vio complacido en lo concerniente al idioma: “Será como leer a García Lorca en español. Así es como debe ser”.

De esta manera concluye esta edición del FCM, enmarcada dentro de las celebraciones del Año Dual entre México y Reino Unido. Así, las actividades no pudieran concluir mejor que con la fabulosa historia de Henry V de William Shakespeare, el máximo exponente de la literatura inglesa.

Para más información al instante se pueden consultar las siguientes redes sociales: [facebook.com/festivaldemayo](https://www.facebook.com/festivaldemayo), twitter.com/FestivaldeMayo, [instagram.com/FestivaldeMayo](https://www.instagram.com/FestivaldeMayo), [youtube.com/user/FestivaldeMayo](https://www.youtube.com/user/FestivaldeMayo) y el sitio web oficial www.festivaldemayo.org.